



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

# service bulletin

# bulletin de service

## Water transport

For further information write to  
Transportation and Communications Division  
Ottawa, K1A 0V5 Phone (613) 996-9274

## Transport par eau

Pour de plus amples renseignements prière de vous adresser  
à la Division des transports et des communications  
Ottawa, K1A 0V5 ou composer (613) 996-9274

Vol 9, No. 8

Vol. 9, n° 8

### INTERNATIONAL VESSEL TRAFFIC STATISTICS

This Service Bulletin contains tabulations on international cargoes handled by province and containerized freight loaded and unloaded at selected Canadian ports during the second quarter of 1979. This information has been compiled from copies of the A 6 General Declaration, a Revenue Canada, Customs and Excise form.

Additional tabulations are available in the quarterly (Catalogue 54-004) and annual (Catalogue 54-209) publications entitled International Vessel Traffic Statistics.

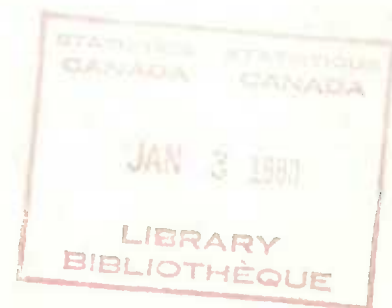
Any inquiries concerning this Service Bulletin can be directed to the Chief of the Water Transport Section, Transportation and Communications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0V1 (613) 996-9274.

### STATISTIQUES DU TRAFIC MARITIME INTERNATIONAL

Ce Bulletin de service contient des tableaux statistiques couvrant les cargaisons internationales manutentionnées dans les ports canadiens par province ainsi que les marchandises conteneurisées chargées et déchargées à certains ports canadiens durant le second trimestre de 1979. Cette information est établie à partir des données recueillies sur la Déclaration Générale A 6, un questionnaire de Revenu Canada, douanes et accise.

Des tableaux supplémentaires sont disponibles dans la publication Statistiques du trafic maritime international sur une base trimestrielle (n° 54-004 au catalogue) ou annuelle (n° 54-209 au catalogue).

Toutes demandes de renseignements sur ce Bulletin de service peuvent être adressées au Chef de la Section du transport par eau, Division du transport et des communications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0V1 (613) 996-9274.



December 1979  
5-3510-542

Décembre 1979  
5-3510-542

TABLE 1. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES BY PROVINCE AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 1. CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS, PAR PROVINCE ET PAR GENRE DE CARGAISON, DEUXIEME TRIMESTRE 79

		ARRIVALS - ARRIVEES			DEPARTURES - DEPARTS			TOTAL	
TOTAL PROVINCE BY TYPE OF CARGO	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
PROVINCE TOTAL PAR GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGES (METRIQUES)	
<b>NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE</b>									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			480	480	480	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			100 851			57 298	158 149	329 608	
BULK-DRY VRAC-SEC			97 827			237 445	335 272	484 072	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			7 614			192 396	200 010	340 886	
TOTAL CARGO	47	150,604	206 292	144	271,129	487 619	693 911	1 155 046	
BALLAST/SUR LEST	272	357,505		170	213,417				
TOTAL	319	508,109	206 292	314	484,546	487 619	693 911	1 155 046	
<b>PRINCE EDWARD ISLAND ILE DU PRINCE EDOUARD</b>									
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			-	-	-	
CONTAINERIZED CONTENEURISE			-			-	-	-	
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			-			-	-	-	
BULK-DRY VRAC-SEC			-			-	-	-	
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			-			6 536	6 536	7 580	
TOTAL CARGO	-	-	-	6	6,605	6 536	6 536	7 580	
BALLAST/SUR LEST	-	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL	-	-	-	6	6,605	6 536	6 536	7 580	

TABLE 1. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES BY PROVINCE AND TYPE OF CARGO. SECOND QUARTER 79

TABEAU 1. CARGAISONS MANUTENTIONNEES DANS LES PORTS CANADIENS, A DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ETRANGERS, PAR PROVINCE ET PAR GENRE DE CARGAISON. DEUXIEME TRIMESTRE 79

TOTAL PROVINCE BY TYPE OF CARGO	ARRIVALS - ARRIVEES			DEPARTURES - DEPARTS			TOTAL	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
PROVINCE TOTAL PAR GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DECHARGEES (METRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DECHARGEES ET CHARGEES (METRIQUES)
NOVA SCOTIA NOUVELLE-ECOSSE								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			11 013			19 334	30 347	40 350
CONTAINERIZED CONTENEURISE			286 700			354 371	641 071	1 145 692
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			952 331			141 815	1 094 146	2 672 882
BULK-DRY VRAC-SEC			84 164			1 484 375	1 568 539	2 476 982
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			280 503			166 588	447 091	613 830
TOTAL CARGO	133	1,454,572	1 614 711	288	2,076,322	2 166 483	3 781 194	6 949 656
BALLAST/SUR LEST	110	753,624		116	1,338,041			
TOTAL	243	2,208,196	1 614 711	404	3,414,363	2 166 483	3 781 194	6 949 656
NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			1	1	1
CONTAINERIZED CONTENEURISE			90 634			200 195	290 829	554 440
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			1 871 814			584 090	2 455 904	5 275 848
BULK-DRY VRAC-SEC			137 234			248 111	385 345	964 470
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			26 478			381 640	408 118	811 463
TOTAL CARGO	99	1,565,859	2 126 160	237	1,436,510	1 414 037	3 540 197	7 606 172
BALLAST/SUR LEST	360	1,670,667		187	611,516			
TOTAL	459	3,236,526	2 126 160	424	2,048,026	1 414 037	3 540 197	7 606 172

TABLE 1. CARGOES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES BY PROVINCE AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLÉAU 1. CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, À DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS, PAR PROVINCE ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

TOTAL PROVINCE BY TYPE OF CARGO	ARRIVALS - ARRIVÉES			DEPARTURES - DÉPARTS			TOTAL	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
PROVINCE TOTAL PAR GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGÉES (MÉTRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES)	TOTAL, TONNES DÉCHARGÉES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGÉES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES)
QUEBEC								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			7 833			9 498	17 331	38 808
CONTAINERIZED CONTENEURISE			409 528			426 921	836 459	1 865 690
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			1 680 052			647 192	2 327 244	4 179 635
BULK-DRY VRAC-SEC			3 961 875			17 400 621	21 362 496	27 271 027
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			380 762			2 088 910	2 469 672	3 042 688
TOTAL CARGO	403	3,858,387	6 440 050	876	11,051,777	20 573 152	27 013 202	36 397 848
BALLAST/SUR LEST	960	11,006,314		623	5,595,200			
TOTAL	1,363	14,864,701	6 440 050	1,499	16,646,977	20 573 152	27 013 202	36 397 848
ONTARIO								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			-			37 138	37 138	37 138
CONTAINERIZED CONTENEURISE			24 070			15 028	39 108	80 354
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			118 139			349 238	467 377	741 095
BULK-DRY VRAC-SEC			7 665 130			3 500 506	11 165 636	11 840 090
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			138 862			244 894	383 736	387 287
TOTAL CARGO	541	5,340,258	7 946 181	519	2,102,932	4 146 814	12 092 995	13 085 964
BALLAST/SUR LEST	1,266	2,572,532		1,481	5,993,115			
TOTAL	1,807	7,912,790	7 946 181	2,000	8,096,047	4 146 814	12 092 995	13 085 964

TABLE 1- CARGUES HANDLED AT CANADIAN PORTS, TO AND FROM FOREIGN COUNTRIES BY PROVINCE AND TYPE OF CARGO.

SECOND QUARTER 79

TABLÉAU 1. CARGAISONS MANUTENTIONNÉES DANS LES PORTS CANADIENS, À DESTINATION OU EN PROVENANCE DE PAYS ÉTRANGERS, PAR PROVINCE ET PAR GENRE DE CARGAISON.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

TOTAL PROVINCE BY TYPE OF CARGO	ARRIVALS - ARRIVÉES			DEPARTURES - DÉPARTS			TOTAL	CUMULATIVE TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)
	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)	NUMBER OF VESSELS	NET TONNAGE	CARGO TONNES LOADED (METRIC)	TOTAL TONNES UNLOADED AND LOADED (METRIC)	
PROVINCE TOTAL PAR GENRE DE CARGAISONS	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS DÉCHARGÉES (MÉTRIQUES)	NOMBRE DE NAVIRES	JAUGE NETTE AU REGISTRE	TONNES DE CARGAISONS CHARGÉES (MÉTRIQUES)	TOTAL, TONNES DÉCHARGÉES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES)	TOTAL CUMULATIF, TONNES DÉCHARGÉES ET CHARGÉES (MÉTRIQUES)
BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			4 356			58 757	63 113	86 196
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			159 675			155 221	314 896	638 475
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			98 578			182 169	280 747	662 171
BULK-DRY VRAC-SEC			902 596			8 391 031	9 293 627	18 857 127
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			1 103 482			4 653 402	5 756 884	9 324 990
TOTAL CARGO	385	2,465,825	2 268 687	1,243	8,777,983	13 440 580	15 709 267	29 568 559
BALLAST/SUR LEST	2,133	9,705,077		1,314	3,181,851			
TOTAL	2,518	12,170,902	2 268 687	2,557	11,959,834	13 440 580	15 709 267	29 568 559
CANADA								
ROLL ON - ROLL OFF MANUTENTION HORIZONTALE			23 202			124 728	147 930	232 493
CONTAINERIZED CONTENEURISÉ			970 607			1 152 236	2 122 843	4 285 131
BULK-LIQUID VRAC-LIQUIDE			4 821 765			1 961 802	6 783 567	13 861 239
BULK-DRY VRAC-SEC			12 848 826			31 262 089	44 110 915	61 893 628
GENERAL CARGO AND OTHER MARCHANDISES DIVERSES ET AUTRES			1 937 681			7 734 366	9 672 047	14 528 324
TOTAL CARGO	1,608	14,835,505	20 602 081	3,313	25,723,258	42 235 221	62 837 302	94 770 825
BALLAST/SUR LEST	5,101	26,065,719		3,891	16,933,140			
TOTAL	6,709	40,901,224	20 602 081	7,204	42,656,398	42 235 221	62 837 302	94 770 825



1010701746

TABLE 2. CONTAINERIZED FREIGHT UNLOADED AND LOADED AT SELECTED PORTS AND THE NUMBER AND SIZE OF CONTAINERS HANDLED.

SECOND QUARTER 79

TABLEAU 2. FRET CONTENEURISÉ CHARGÉ ET DÉCHARGÉ À CERTAINS PORTS AINSI QUE LE NOMBRE ET LA TAILLE DES CONTENEURS MANUTENTIONNÉS.

DEUXIÈME TRIMESTRE 79

ARRIVALS - ARRIVÉES							CARGO TONNES UNLOADED (METRIC)
NUMBER OF CONTAINERS - NOMBRE DE CONTENEURS							
SELECTED PORTS PORTS SÉLECTIONNÉS	20 FT. - 20 PI.		40 FT. - 40 PI.		OTHER - AUTRE		
	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	
HALIFAX, N.S.	7,148	129	11,472	431	4	-	286 520
SAINT JOHN, N.B.	4,377	238	1,567	190	-	-	90 634
QUEBEC, QUE.	-	-	-	-	-	-	-
MONTREAL, QUE.	22,574	1,707	4,246	179	-	-	408 696
TORONTO, ONT.	605	73	101	3	-	-	10 724
HAMILTON, ONT.	1	-	-	-	-	-	10
WINDSOR, ONT.	1,225	333	-	-	-	-	13 336
VANCOUVER, B.C.	5,417	1,280	1,841	225	499	712	155 966
NEW WESTMINSTER, B.C.	214	35	49	-	-	-	3 709
OTHER - AUTRES PORTS	91	65	8	35	-	-	1 012
CANADA TOTAL	41,652	3,860	19,284	1,063	503	712	970 607
DEPARTURES - DÉPARTS							CARGO TONNES LOADED (METRIC)
NUMBER OF CONTAINERS - NOMBRE DE CONTENEURS							
SELECTED PORTS PORTS SÉLECTIONNÉS	20 FT. - 20 PI.		40 FT. - 40 PI.		OTHER - AUTRE		
	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	
HALIFAX, N.S.	7,129	411	11,749	40	-	-	354 371
SAINT JOHN, N.B.	7,044	191	3,142	160	4,011	-	200 195
QUEBEC, QUE.	-	-	-	-	-	-	-
MONTREAL, QUE.	22,777	664	4,533	285	-	-	426 826
TORONTO, ONT.	37	6	1	-	-	-	713
HAMILTON, ONT.	-	-	-	-	-	-	-
WINDSOR, ONT.	1,316	53	-	-	-	-	14 325
VANCOUVER, B.C.	6,492	276	1,577	306	1,570	1	154 088
NEW WESTMINSTER, B.C.	51	-	2	-	-	-	966
OTHER - AUTRES PORTS	52	-	1	-	-	-	752
CANADA TOTAL	44,898	1,601	21,005	791	5,581	1	1 152 236
TOTAL							CARGO TONNES (METRIC)
NUMBER OF CONTAINERS - NOMBRE DE CONTENEURS							
SELECTED PORTS PORTS SÉLECTIONNÉS	20 FT. - 20 PI.		40 FT. - 40 PI.		OTHER - AUTRE		
	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	
HALIFAX, N.S.	14,277	540	23,221	471	4	-	640 891
SAINT JOHN, N.B.	11,421	429	4,709	350	4,011	-	290 829
QUEBEC, QUE.	-	-	-	-	-	-	-
MONTREAL, QUE.	45,351	2,371	8,779	464	-	-	835 522
TORONTO, ONT.	642	79	102	3	-	-	11 437
HAMILTON, ONT.	1	-	-	-	-	-	10
WINDSOR, ONT.	2,541	386	-	-	-	-	27 661
VANCOUVER, B.C.	11,909	1,556	3,418	531	2,069	713	310 054
NEW WESTMINSTER, B.C.	265	35	51	-	-	-	4 675
OTHER - AUTRES PORTS	143	65	9	35	-	-	1 764
CANADA TOTAL	86,550	5,461	40,289	1,854	6,084	713	2 122 843
CUMULATIVE TOTAL - TOTAL CUMULATIF							CARGO TONNES (METRIC)
NUMBER OF CONTAINERS - NOMBRE DE CONTENEURS							
SELECTED PORTS PORTS SÉLECTIONNÉS	20 FT. - 20 PI.		40 FT. - 40 PI.		OTHER - AUTRE		
	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	LOADED PLEINS	EMPTY VIDES	
HALIFAX, N.S.	27,387	2,854	39,363	1,114	4	-	1 145 512
SAINT JOHN, N.B.	20,612	3,339	9,348	821	4,011	-	554 440
QUEBEC, QUE.	-	-	-	-	-	-	-
MONTREAL, QUE.	91,430	3,066	14,164	624	-	-	1 856 186
TORONTO, ONT.	642	79	102	3	-	-	11 437
HAMILTON, ONT.	1	-	-	-	-	-	10
WINDSOR, ONT.	6,330	889	-	-	-	-	68 907
VANCOUVER, B.C.	25,264	3,421	7,808	1,311	4,223	1,745	625 003
NEW WESTMINSTER, B.C.	779	97	131	-	-	-	12 616
OTHER - AUTRES PORTS	143	65	611	39	-	-	11 020
CANADA TOTAL	62,588	13,810	71,527	3,912	8,238	1,745	4 295 131